Należytość poczotwa opłacono ryczałtem
Четверг 9 іюля 1925 г. V-й год изд. № 868 V-й год изд. Цѣна отдѣльн. № 20 гр.

ВОЛЫНСКОЕ СЛОВО

ЦѢНА ОБЪЯВЛЕНІЙ: в зл. польск. Строка миллиметровая впереди текста 25 гр. посреди текста 50 гр. позади текста 15 гр. Страница об'явл. занім 10. столб
Заграничн. на 50% дороже За несвоевременное печатаніе об'явленій администрація не отвѣчает. ПОДПИСНАЯ ЦѢНА: 1 мѣс. 1 зл. 50 гр. ин. 2 зл
Рукописи не возвращаются.
Редактор принимает ежедневно с 12—2 дня.
Контора открыта с 9—1 ч. дня и с 3—7 ч. веч. ежедневно, кромѣ праздников
Адр. редакціи и администраціи: Ровно ул. Галлера № 6 тел. 88
Ежедневная общественная, литературная и экономическая газета
Отдѣл. Варшава, Новолипье 9 кв 9
Ровно—Ковель Владимір-Вол. Дубно—Острог—Корец—Здолбуново—Сарны—Барановичи.

Мѣх! Мѣх!

ЕСЛИ хотите быть добросовѣстно обслужены,—
ЕСЛИ хотите быть довольны купленным товаром,—
ЕСЛИ хотите имѣть товар высшаго качества, модный из первых рук,—
покупайте сами и рекемендуйте своим знакомым, закупать в ново-открытом отдѣленіи мѣхов и мѣховых издѣлій, у солидной и зарекомендованной фирмы

Г. ВУГМЕЙСТЕР

ул. 3-го Мая №. 113 соб. дом

ДОБРОСОВѢСТНОЕ ОБСЛУЖИВАНІЕ!
ЦѢНЫ БЕЗ ЗАПРОСА!

Пейте только извѣстный чай

E. W. I. G.

Он отличается превосходным ароматом, красивым кристаллическим оттѣнком и пріятным вкусом.

Главный склад и контора
ВАРШАВА, ЛЕШНО 10, тел. 58-87 и 220-90

ШОКОЛАД | КОНФЕКТЫ
ПАРОВАЯ ФАБРИКА
КОНФЕКТ и ШОКОЛАДА
„ФОРТУНА НОВА"
вл. К. АВДИКОВИЧЕВОЙ (раньше „ФОРТУНА")
Львов, ул. Кордецкаго № 23.
соб. дом. Телеф. 26—14 (бочная ул. Корол. Ядвиги)
Предлагает свои великолѣпныя издѣлія
Требуйте всюду наши конфекты и шоколад
Во Львовѣ также можно получить в нашем магазинѣ по ул. Русской № 1 а равно и в Ровно по улицѣ Понятовскаго № 4, и ул. 3 Мая 76 г. Викт ора Камермана. Цѣны доступныя
Требуйте всюду
Только фирмы „ФОРТУНА НОВА"

ФАБРИКА ВОЗОВ и РОСКОШНЫХ ВОЗИКОВ
Henryka Chauera i Syna Lwów ul. Zielona 45
издѣлія: брычки, повозки, любой системы хозяйственныя возы, телѣги повозки. Принимаем всякія обновленія экипажей Образцовая мастерская для ковки лошадей Разсрочки в платежах,

Выражаем свое глубокое сочувствіе господину
Д. Л. ЯКОБСОНУ
владѣльцу Международнаго Бюра Об'явленій по поводу преждевременной смерти его супруги
РЕБЕККИ ЯКОБСОН
Администрація Волынскаго Слова

Вниманію публики!
В первоклассном обувном магазинѣ
Бр. И. и Я. Либерман
ул. 3-го Мая 93 соб. дом
К ЛѢТНЕМУ СЕЗОНУ
получен свѣжій большой выбор всевозможной ИЗЯЩНОЙ ОБУВИ послѣдняго слова моды
НАИЛУЧШИХ ЗАГРАНИЧНЫХ и ВАРШАВСКИХ ФИРМ
Цѣны внѣ всякой конкуренціи
ПРИХОДИТЕ УБѢДИТЬСЯ!

Мельничныя машины „КАПЛЕР"
Фабричный склад и представительство для Галиціи и Волыни
„I W A" Sp. Akc.
LWÓW, PAŃSKA 3. Tel. 26-00.

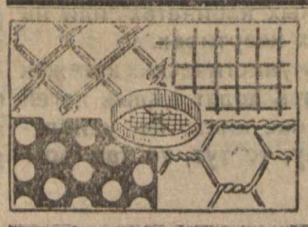
Земледѣльцы! уже пора заказать МОЛОТИЛКИ с переносным мотором „Perkun" Движеніе мотора стоит 3 зл.—ежедневно, обслуга очень легкая равно пасы токарные станки мельничныя машины, земледѣльческія машины, масло смазка, насосы, вѣсы и т. п. предлагает
„PILOT" Lwów, ul. Batorego 4

SUDORYN
(в коробках с сѣточкой)
единственное испытанное средство уничтожающее безповоротно пот и непріятный запах рук, ног и под мышками
Laborat. Chem. Farmac. „Ap. Kowalski", Warszawa.

Tow. Akc.
Bergszlos
w ROWNEM
polecа wòdki gatunkowe:
Wieśniaczka
Kumaszka
Zubrówka
Bergszlosówka
Wyborna
Biała czysta
Snop
Alembik

Продаются
новыя мережковыя
МАШИНЫ
Ровно, ул. 3 Мая Шварц П.Д.

Техническая мастерская
Ивана Загорулько
Адрес Б. Минская № 3.
принимает всевозможныя работы
Починку швейных и пишущих машин
ВЕЛОСИПЕДОВ, МОТОЦИКЛЕТОВ
технически-механическихинструментов
Солидное и скорое исполненіе


Ограждения ПРОВОЛОЧНЫЯ СѢТКИ
металлическія и зеленыя для окон рафы, Сита, швейцарскій газ, продырявленная жесть.—I. KONRAD Lwów PASAŻ FELLERÓW

MOTORY Colo Diese
od 5 K Me
Bez kompresora
Niezawodny ruch.
NIZKIE CENY
Gener. zast. na Polskę
„WULKAN"
Sp. z o. o.
Lwów Pasaż Mikolascha
Tel. 115

Телеграммы.

Французское наступленіе в Марокко.

ПАРИЖ 7.VII. Здѣсь получены сообщенія из Работа, что французская армія перешла по всей линіи к генеральному наступленію. Всйска Абдель-Крима отступают. Испанская артиллерія к сѣверу от Лукаса, бомбардировала Кабиллов, поддерживая французское наступленіе.

Значительныя отряды французских войск во время ночных переходов заняли Теропель а также важныя позиціи под Бадпазой. Послѣ упорной борьбы заняты также позиціи Кабиллов под Бонхолином. Непріятель повсюду отошел на приготовленныя заранѣе позиціи. Французскія войска сейчас упорно сражаются в окрестности Таза.

Всѣ нѣмецкія сообщенія о исходѣ боев в Марокко, не отвѣчают дѣйствительности. Правительственным декретом главнокомандующим французскими силами в Марокко назначен генерал Налин.

Истязаніе похищеннаго офицера.

ВИЛЬНО 8.VII. Сюда сообщают из Минска, что похищенный на границѣ совѣтскими солдатами пор. Рондоминскій, был доставлен в Минск под сильным конвоем и там передан в распоряженіе завѣдующаго „Развѣдупром. Полворовскому. Во время дознанія пор. Рондоминскій был подвергнут невѣроятным истязаніям,

Примѣняемым обычно слѣдственными совѣтскими властями. Вколочивали булавки под ногти, жгли расколенным же лѣзом подошвы и т. д., Но истязуемый полный стоицизма, на всѣ вопросы давал один и тот же отвѣт: „Ничего не знаю".

Мончинскій перешел добровольно границу

ВАРШАВА, 8-VII. В связи с исчезновеніем на польско-совѣтской границѣ польскаго офицера Мончинскаго, совѣтское агентство „Роста" сообшает, что офицер этот добровольно перешел границу и прибыв в Харьков, опубликовал в мѣстных газетах сообщеніе, о том, что он как сын рабочаго не мог перенести господства капиталистов и помѣщиков в Польщѣ и гнета національных меньшиств в западной Волыни и Бѣлоруссіи. Обстоятельства эти будто бы явились главной причиной, заставившей его добровольно оставить польскую территорію.

Разныя извѣстія

Ламы спасители человѣчества.

Нѣсколько мѣсяцев тому назад медицинскую прессу облетѣла сенсаціонная новость: двум аргентинским врачам Ланцелотти и Яуреги удалось заразить сифилисом лам и выработать новую сыворотку, вылечивающую сифилис у людей. Вначалѣ многіе врачи отнеслись к этому извѣстію скептически, но их недовѣріе должно было исчезнуть, когда ученые аргентинцы вмѣстѣ со своими ламами отправились в Париж и там в медицинской академіи прочли доклад о своих работах.

Девять лѣт продолжались онѣ. Сыворотку зараженных сифилисом лам они вспрыскивали людям и в результатѣ совершенно их вылечивали. За нѣкоторыми из своих паціентов они слѣдили 7 лѣт, и при этом возврата болѣзни не наблюдалось. Французскіе врачи заинтересовались аргентинскими изслѣдователями и предложили им для их работ Пастеровскій институт.

Однородные опыты поставлены теперь и доктором Шерешевским в накожной клиникѣ Берлинскаго университета. Шерешевскій—ученик Беринга, Эрлиха и Мечникова. Ему первому удалось найти искусственную смѣсь для разводки возбудителя сифилиса.

—Аргентинскія работы—сообщил он представителям прессы—не представляют, в сущности, ничего поразительнаго. Уже много раз пробовали заражать различных животных сифилисом, чтобы получить таким образом сыворотку, но большинство животных трудно заразить сифилисом и поэтому сообщеніе о ламах возбудило всеобщее вниманіе в медицинском мірѣ. Найдено было, наконец „сифилитическое" животное.

Это открытіе имѣет и большое культурно-историческое значеніе. Повидимому, оно уясняет происхожденіе сифилиса „Ланцелотти и Яуреги попали в руки документы о сифилисѣ американцев до открытія Америки Испанскій ученый 16-го вѣка, Комара, описывает таинственную болѣзнь, которая часто встрѣчается у лам и необыкновенно легко заражает людей. Ею заразились испанскіе солдаты и перенесли ее в Европу, гдѣ ее называли „испанской" и позже „французской" болѣзнью. Туземцы Америки давно знали сифилис и боялись его. Человѣк распространяющій заразу, подвергался у них смертной казни.

Но болѣзнь эта, медленно разрушающая человѣческій организм, у лам принимает другой, ускоренный характер. У них она переходит в „галопирующій люис", всегда оканчивающійся смертью. Через 3 года послѣ заболѣванія животное умирает при явленіях паралича.

Ланцелотти и Яуреги удалось найти сыворотку, в нѣсколько недѣль совершенно вылечивающую лам от сифилиса. Излеченіе этой сывороткой настолько полно, что через нѣсколько мѣсяцев ламы снова могут быть заражены сифилисом, что доказывает их полную излеченность.

Тепер Яуреги и Ланцелотти нашли сыворотку, вылечивающую сифились и у людей.

Но для того, чтобы их открітіе получило практическое примѣненіе, необходимо еще цѣлый ряд работ. Онѣ ведутся и в Пастеровском институтѣ Парижа, и в накожной клиникѣ Берлина. И, может быть, на самом дѣлѣ человѣчество вскорѣ побѣдит одного из своих злѣйших врагов.

Из Россіи.

На совѣтской Украинѣ.

На сценѣ гвалт и рев—в публикѣ тоже комсомольцы пользуются случаем похулиганить и кричат „ура". Из темнаго угла галерки кто-то оглушительно свистит. Вырывается рѣзкій крик, неизвѣстно по чьему адресу: „долой" и под звуки побѣднаго марша занавѣс падает.

Послѣдній акт — апофеоз... Народы Россіи в національных костюмах и посреди них—рабочій и крестьянин, взявшись за руки. Всѣ поют интернаціонал.

Потом декламація, мелодекламація, двѣ рѣчи и снова интернаціонал Все это время комсомольцы скучают и в их рядах—то смѣх, то говор, то женскія взвизгиванія. Солидные коммунисты недовольно кричат им: „товарищи тише" но и сами позевывают, В концѣ же стихотвореній и рѣчей, как по командѣ, молодежь и старики неистово ревут и аплодируют. Все это удовольствіе продолжается четыре часа,

Остальныя пьесы не казеннаго содержанія тоже не блещут интересом и новизной. Это обычно старые оперетки и драмы. Новой театральной литературы, нетенденціознаго содержанія, очень мало. Эти старые пьесы с удовольствіем бы смотрѣли, но обычно теперь провинціальныя труппы весьма плохи, костюмы никуда не годятся, музыка совсѣм не важная. В общем, провинція лишена всего, чѣм привык жить в былые времена интеллигент, и в его жизни образовывается страшная пустота. В прежніе годы пустота не была так замѣтна—это было время голода и страшной борьбы за существованіе. Интеллигенція торговала, служила одновременно в трех-четырех мѣстах, ѣздила за сотни верст в качествѣ мѣшочников за хлѣбом, шила сапоги, работала по очисткѣ снѣга и мостила мостовые —вся работа была направлена к тому, как бы прокормиться. Не до книг и театров было. Теперь в матеріальном отношеніи стало легче и явилась возможность подумать о культурных запросах.

Наш город довольно большой. Когда-то он был крупным заводским центром, имѣл нѣсколько театров и весь укладжизни в нем был довольно культурный. Теперь-же — это точно глухая-глухая провинція. Интересы сузились до нельзя, Рѣдко услышишь живое слово и свѣжую мысль: разговоры вращаются на служебных и семейных новостях, на пересудах и сплетнях. Развлеченія тоже соотвѣтствующія карты и вино.

Нужно сказать, что совѣтская власть пытается вести борьбу с пьянством и у нас было двѣ три с барабанным боем проведенных трезвых недѣль—с лекціями, пьесами и наводненіем противо-алкогольных брошюр, вродѣ слѣдующих: „долой водку—наслѣдіе буржуазнаго рабства". „Алкоголь друг попов и помѣщиков и злѣйшій врагнарода". Но на дѣлѣ коммунисты пьют едва ли не болѣе всѣх. Офиціально отвѣтственным работникам и вообще коммунистам, в порядкѣ партійной дисциплины, запрещены публичные кутежи таковые происходят теперь в уединенных кабинетах или на холостых квартирах.

О коммунистических кутежах и развратѣ ходят цѣлыя легенды, и у нас никто не удивляется тому, то тут, то там возникающим процессам о растратах, подлогах и разстлѣніях малолѣтних. гдѣ героями являются крупные совѣтскіе служащіе. Винные магазины торгуют—как в старое время, только, конечно, потребитель у них другой. Рестораны тоже работают бойко—контингент их посѣтителей—военные и нэпманы. В общем картина таже, что и при „ненавистном старом режимѣ: тѣ же учрежденія, в тѣх же помѣщеніях, по вечерам окна блистают огнями и за столиками сытая толпа, только похуже одѣтая; у дверей десятки проституток и нищих, только вид у послѣдних несравненно ужаснѣе, чѣм в прежнее время. Среди этих нищих можно встрѣтить и бывшаго полковника, и помѣщицу и стараго народнаго учителя. Нищенствует и много инвалидов великой войны. Бойко работают ночные кабаки.

Люди со средним достатком не в состояніи позволить себѣ дорогіе кутежи; они попросту пьют самогон. На вечеринках, на всякого рода торжествах разливается это зелье рѣкой, а если удастся достать чистый спирт — торжество вдвойнѣ. Однако, повальнаго пьянства нѣт: с одной стороны средства не позволяют, с другой все же люди держатся, и в душах еще тлѣет искра стремленія к чему-то свѣтлому и надежда на лучшіе дни. Но зато весьма часто встрѣчаются отдѣльные индивидуумы совершенно спившіеся с круга и полусумашедшіе от кокаина.

Мнѣ приходилось в голодное время много путешествовать за хлѣбом. Я об'ѣздила ряд губерній и вездѣ наблюдалась одна и та же картина: кустарные винокуренные заводы.

В одной деревнѣ, гдѣ я жила нѣкоторое время и сдружилась с крестьянами, они мнѣ повѣдали, что у них на 290 дворов—15 таких учрежденій

— Почему же так много.

— А как же. И из города пріѣзжают и для себя нужно.

И, дѣйствительно, пришлось убѣдиться, что всѣ эти заводы работают бойко. По воскресеньям около хат – цѣлый базар:—тут и крестьянскія брички и тачанки,—попадались и городскіе извозчики.

Торговля идет открыто: мѣстная милиціянаоткупу. Подвинулась вперед и техника самогоннаго дѣла. Крестьяне оказались великолѣпными химиками и усовершенствовали выкурку спирта до того, что добились полученія напитков без

Мѣстная жизнь

Ожидаемый пріѣзд Президента Республики.

Из компетентных источников сообщают, что в концѣ августа ожидается прибытіе на Волынь Президента Польской Республики г. Войцѣховскаго. Не исключена возможность посѣщенія г. Президентом также и г. Ровно.

Сельско хозяйственная выставка.

Ровенским уѣздным Сеймиком совмѣстно с Сельско-Хозяйственным Синдикатом предпринята организація в г. Ровно по примѣру прошлаго года сельско-хозяйственной выставки. Открыта она будет в теченіи трех дней, 22, 23 и 24 августа и помѣщаться будет на прежнем мѣстѣ в строеніях имѣнія „Гурка". Организаціонный комитет приступил уже к предварительным работам и обратился с воззваніем к заинтересованным лицам принять участіе в выставкѣ, присылая туда в качествѣ экспонатов образцы породистых лошадей, коров,овец, коз, кроликов, птиц, рыб, хлѣба в снопах и зернѣ, всѣх принадлежностей связанных с пчеловодством, овощей, фруктов, сѣмян хмели, всевозможных цвѣтов, сельско-хозяйственных орудій, корзиночных, горшечных и др. издѣлій.

За лучшіе экспонаты, по присужденію особой комиссіи будут выдаваться почетные дипломы, денежныя награды а также призы, сельско-хозяйственными орудіями и живым инвентарем.

Выработанная программа предвидит также продажу на выставкѣ сельско-хозяйственных орудій, сѣмян и предметов сельско-хозяйственнаго производства.

Кража в обувном магазинѣ Либермана.

Злоумышленники, намѣрившіеся обокрасть магазин Либермана; проникнув в ночь с 5 на 6 с. іюля в подвал, находящійся под полом упомянутаго магазина, особыми приспособленіями пробив каменный свод, вырѣзали в потолкѣ подвала дыру, сквозь которую пролѣзли в магазин. Вырѣзанное отверстіе пришлось как раз возлѣ прилавка.

Непримѣняемый до сих пор в преступном мірѣ г. Ровно способ взлома и особая ловкость и снаровка в „в работѣ", не производившей никакого шума, а потому не обратившая вниманіе прохожих, дает возможность предполагать, что дѣйствующими на этот раз лицами были не рядовые ровенскіе воришки, годные только для рыночных карманных краж, а заѣзжіе гастролеры, а если и мѣстные, то получившіе особую подготовку в болѣе крупных „воровских" центрах.

Повидимому в данный раз гастролерам, проникшим удачно в магазин, кто то помѣшал, так как имѣя перед собой большую добычу в видѣ огромнаго запаса товаров, злоумышленники ограничились только похищеніем 20 пар обу

ви и находящихся в кассѣ 29 долларов, 65 злотых и золотых небольших часиков, причинив в общем убыток не свыше 1000 злотых.

В настоящее время прорѣзанное в полу отверстіе Либерманом уже задѣлано, в окнах же подвала вставлены частыя из толстаго желѣза рѣшетки.

Крупное столкновеніе без кровавых жертв.

В воскресенье 5 с. м. рядовой пѣхотнаго полка Вечорковскій обратил на себя вниманіе проходившаго военнаго патруля неполностью своей формы. Задержанный обратился в бѣгство. Видя это караульные произвели нѣсколько тревожных выстрѣлов, собравших немедленно значительную толпу публики, которая сразу же стала на сторонѣ нарушителя правил и форменной одежды препятствуя арестовать послѣдняго. На этой почвѣ между возбужденной толпое и караульным отрядом произошло столкновеніе, во время котораго непрошенные защитники дошли даже до такой смѣлости, что стали бросать в солдат камнами. Подобное выступленіе собравшейся толпы принудило карауьный отряд прибѣгнуть к помоши холоднаго оружія.
Происшествіе закончилось благополучно без всяких жертв и толпа под натиском воинскаго отряда, вынуждена была разбѣжяться.

Вечорковскій задержан полицейскими властями производится разслѣдованіе для установленія виновных подстрекавших толпу.

Городское строительство.

По сообщенію „Życia Wołynia“ магистрат г. Луцка первый приступил к осуществленію постановленій Устава от 29 апрѣля с. г. об увеличеніи городското строительства (Rozbudowa miast). Надо полагать, что примѣру Луцка не замедлит послѣдовать и наш ровенскій магистрат.

В Сапожном Цехѣ.

В воскресенье 5 іюля в помѣщеніи магистрата состоялось общее собраніе членов сапожнаго цеха под предсѣдательством Рачинскаго.

Послѣдній, открывая собраніе, не оглашая, как это водится протокола, пред'идущаго собранія, заявил что цѣлью созваннаго собранія являются перевыборы делегата на ремесленный с'ѣзд имѣющій быть 12 іюля в г. Варшавѣ.

Заявленіе это вызвало большое недоумѣніе среди членов уже избравших подобнаго делегата на пред'идущем собраніи 28 іюня.

В таком духѣ высказалось нѣсколько членов цеха [Кнопинскій, Червяковскій Куцюк и др.) не видя необходимости переизбранія делегата.

Бонк, Вардзинскій, Рачинскій и др. ввидѣ инціативной группы отстаивая необходимость перевыборов, доказывали, что избранный 28 іюня член цеха Яцюк, как мало интелигентный не соотвѣтствует своему назначенію. Послѣ долгих преній собраніе большинством голосов, уступая краснорѣчивым доводам своего предсѣдателя инженера Рачинскаго, соглашается произвести вторичные выборы. Кандидатами выставляются г. Бонк Рачинскій, Яцюк и Куцюк Голоса разбиваются. Бонк получает пять голосов, Рачинскій 4 г. Яцюк 3 гол. Куцюк 3 гол. Таким образом делегатом на всепольскій с'ѣзд ремесленников христіян избирается член цеха, старшій Бонк. На поѣзду делегата собраніем ассигновывается 75 злотых, часть же этой суммы—54 зл. 50 гр. вручается на собраніи вновь избранному делегату. Затѣм собраніе об'является закрытым.

Эпилог злоупотребленій в ровенском „Р.К.У.“

Извѣстное в свое время дѣло о злоупотребленіях при призывѣ рекрутов срока 1903 г. в ровенском „ПКУ“ направленное в Люблинскій военный Окружный Суд окончилось собраніем большого матеріала, обличающаго нарушенія по службѣ, допускаемыя комендантом „ПКУ” полковником Владиславом Новаковским, находящимся с 21 марта под слѣдствіем.

Дѣло это разсматривалось на днях в Ровно военным судом под предсѣдательством делегированнаго из г. Люблина судьи подполковника В. Шена. Обвинял прокурор подполковник Ѳ Якубовскій из Люблина, Свидѣтелей было вызвано 15 ч. в числѣ коих были подполк. Эрнст, Кулиц, майор Зеленевскій, капитан Беретлинг, пор. Лукасевич, Пельчинскій и др.

В судопроизводствѣ участвовали также два военных эксперта, которые разсматривали на судѣ подлинныя книги со списками рекрутов 1903 г.

Слушаніе этого дѣла тянулось шесть дней. Послѣ разбора дѣла, предсѣдательствующій об'явил приговор, присуждающій полковника Владислава Новаковскаго к 3-х мѣсячному тюремному заключенію с зачетом послѣдственнаго ареста от 21 марта и согласно § 34 военнаго устава, с увольненіем его из рядов арміи.

Бандитизм на кресах.

Бандиты Ѳеодор Зимих и Влощук, обвиненные в нападеніи на лѣсничаго казенных лѣсов в окрестности дер. Овадки 23 іюня были задержаны полицією с оружіем и значительным количеством всякаго военнаго вооруженія в руках.

В пятницу 3 іюля около 3 ч. утра шестеро вооруженных злоумышленников напало на помѣстье Ворончин Гороховскаго уѣзда принадлежащее Ѳ. Шолѣ.
Терроризировав жителей, бандиты до чиста ограбили все помѣщеніе. Во время нападенія убит кучер Шуман пытавшійся. было оказать сопротивленіе.

Дознаніе производится.

В ночь с 25 на 26 іюня четверо вооруженных злоумышленников напав на лавочника Нухима Пинхуса в дер. Полапы Любомльскаго уѣзда, похитили принадлежащія послѣднему с'ѣстные продукты и 28 злотых наличными деньгами. В ночь с 27 на 28 іюня тѣ же самые бандиты произвели нападеніе на помѣщеніе бр. Богдановых, жителей дер. Новоселки и похитили у них 28 зл. и 2 пуда свинины.

Вознагражденіе коммунальных чиновников.

В кругах служащих в органах самоуправленія главным же образом в магистратах Волыни замѣтно сильное неудовольствіе в связи с лишеніем городских президентов бургомистров и их помощников, коммунальной прибавки к получаемому ими содержанію. Лишеніе этих прибавок послѣдовало вслѣдствіе распоряженіи правительства, вызваннаго желаніе, уравнять служащих в коммунальных учрежденіях с правительственными чиновниками.

ОГУРЕЧНОЕ МЫЛО
Jan Ihnatowicz
LWÓW
Требуйте повсюду.

СПОРТ.

4—VII. „Погонь I Б.“—„Хасмонеа“ 2:1 (0:0)

5—VII „Хасмонеа“—Погонь I Б.“ 0:0 (0:0)
Спортивное поле „Хасмонеи“

В субботу 4 с. м. „Хасмонеа“ выступила в слѣдующем составѣ:

Г.г. Гуральник, Вулах, Голлендер, Ашпис, Ягода, Сорока, Горинштейн, Брик, Савицкій, Майзлер Юз (во 2-м „Хавтаймѣ“ г. Дерлахтер.

Первый „Хавтайм“ „Хасмонеѣ“ удается закончить с результатом 0:0.

На 1-ой м. 2-го „Хавтайма“, вслѣдствіе оплошности центр-хава“ г. Ягоды, гостям удается сдѣлать 1-ый, на 20 м. из красивого положенія 2-ой гол в их пользу.

Перед самым концом игры „Хасмонеѣ“ удается добиться „гола-чести“ из „пеналя“ „ и выигрывают матч с результатом 2:1; причем корнеров было 7:1 в пользу мѣстных.

Реферировал г. Шерманд из Кракова--слабо.

На реваншѣ в воскресенье 5 с. м. „Хасмонеа“ выступила в том же составѣ, что в предыдущій день, с малым измѣненіем: в голу был незамѣнимый г. Кандельман и на краях игроки из 2-ой дружины г.г. Дерлахтер и Штейндель.

В этот день защита „Хасмонеи“ особенно хорошо играла и реванш закончился 0:0 корнеров 1:1

Вышеупомянутые результаты, в состязаніях с запасной дружиной знамѣнитой „Погони“,—дѣлают мѣстным большую честь.

Реферировал пор. г. Пальчинскій, как всегда очень хорошо.

В 1-ый день во время игры г. Юз из „Хасмонеи“ получил сильный удар в ногу, вслѣдствіе чего вынужден был оставить поле. Во 2-ой день такая же участь постигла игрока на правой связкѣ из гостей: от не осторожнаго паденія онполучил малый вывих лѣвой руки. Послѣднему сейчас же была оказана помощь Д-ром Гойзенбергом.

г. Захарій Вѣрный любезно принял на себя завѣдываніе футбольной секціей при Е.С.К. „Хасмонеѣ.“ Надо надѣяться, что он приложит всѣ усилія и свой опыт в спортѣ к прогресу упомянутой секціи.

К р.

Письмо в редакцію.

М. Г.
Г. Редактор

В связи с выборами делегата от сапожнаго цеха, имѣвшими мѣсто 5 с. іюня прошу не отказать, мнѣ, как лицу близко стоящему к дѣлам сапожнаго цеха и заинтересованному его благосостояніем в помѣщеніи на страницах редактируемой Вами газеты ни жеслѣдующих строк:

На состоявшемся собраніи членов сапожнаго цеха в воскресенье 28 іюня большинством голосов избран был делегатом на предстоящій варшавскій с'ѣзд, член цеха г. П. Яцюк.Нѣсколько членов прельстившись безплатной за счет цеха, поѣздкой в Варшаву остались не довольны исходом выборов и привлекши на свою сторону нѣсколько сторонников ввидѣ инціативной группы добились созыва вторичнаго общаго собранія для переизбранія делегата.

На собраніи этом, голоса разбились, а ввиду этого при наличности 16 членов, как это не странно „большинство“ 5 5 голосов получил Предсѣдатель (старшій) цеха г. Бонк.

Большинство членов цеха выборами этими остались не довольны.

На слѣдующій день послѣ выборов—6-го іюля я услышал, что вновь избранный делегат вовсе не собирается ѣхать в Варшаву. Заинтересовавшись этим вопросом, мнѣ удалось установитѣ, что г. Бонк, страдая хроническим отсутствіем средств, сдѣлал 6 іюля (т. е. на другой день послѣ полученія денег на поѣздку) крупную покупку сапожнаго матеріала, тратя на это как я убѣдился именно полученную им наканунѣ сумму денег. Со своим открытіем я первоначально подѣлился с подстаршим цеха Яцюком, и затѣм, сообщил об этом членам ревизіонной комиссіи г.г. Вардзинскому и Жижину. Послѣдние обратились к Бонку с намѣреніем провѣрить наличность находящейся у него на храненіи кассы сапожнаго цеха. Но г. Бонк отобравшій, кстати сказать самовольно ключи от кассы отдвух других членов Правленія (подстаршіх) и захватившій таким образом всю кассу в свои руки, отказался исполнить требованіе членов ревизіонной комиссіи, заявив, что он де является „делегатом“ и никакому контролю, по этому не подлежит.

Вот каков г. Бонк—этот случайно избранный пятью голосами делегат, оперирующій в данное время общественными деньгами!!!

К характеристикѣ этих кукольных выборов, считаю нужным добавитѣ, что на состоявшемся 28 іюня первом выборном собраніи неизвѣстно по чьей иниціативѣ (не по иниціативѣ ли присосавшагося к цеху и не имѣющаго ничего общаго с сапожным дѣлом инженера (?) г. Рачинскаго в составленном протоколѣ. умышленно была пропущена фамилія избраннаго на том собраніи делегата Яцюка. Полагаю, что противуположная сторона не замедлит об'яснить хотябы этот загадочныйслучай с протоколом. Примите увѣреніе в совершенном почтеніи.

КУЦЮК,

обычной вони, крѣпких, пьяных, и вкусных. Появились и различные сорта: „сахарный“ „пшеничный“, „кавунный“ самогон.

В эту весну мнѣ тоже пришлось попасть в деревню—и я увидѣла, что мало что там измѣнилось. Тѣ же заводы, та же торговля; крестьяне жалуются только, что стало строже: налетает временами милиція, штрафует и арестовывает. Приходиться повышать цѣну, потому что больше надо давать взяток.

Я поинтересовалась, больше ли теперь пьют, чѣм при Николаѣ.

— Развѣ сосчитаешь, отвѣтили мнѣ—пили всегда. Но пожалуй, теперь больше; уж очень скучно,

— Как скучно. Вот у вас есть читальня. Из города лектора пріѣзжают. Двѣ пьесы ставили зимой.

Смѣются.

— Да развѣ это для нас. Так сами забавляются. Ну молодежь ходит.

— А вы почему не ходите?

— А развѣ поймешь, что там читается: все на счет пролетаріата и Марса (Маркса). Просили насчет того, чтобы больше неурожаев небыло, а они говорят: „надо вам вопче от темноты избавиться потом и „агрономикой“ займетесь. А сначала политграмотѣ научитесь. Одна комедь и больше ничего.

— От веселой жизни не попьешь—вставил какой то старик, и с ним, кажется, всѣ были согласны.

Слышатся сѣтованія стариков на то, что на домашнюю выкурку спирта идет много хлѣба, и им бы можно было накормить не одну тысячу в голодных губерніях..

Но несмотря на всѣ эти сѣтованія и сожалѣнія, пьянство идет во всю.

Приходилось видѣть свадьбы и крестины, гдѣ были пьяны всѣ приглашенные—и женщины и подростки. Мѣстное начальство не только не является примѣром воздержанія, но скорѣе само развращает деревню; каждую просьбу и обращеніе к нему крестьянину надо начинать с угощенія. Заводятся кое-гдѣ и общества трезвости. Пыталось было их организовать начальство, но из этого обычно ничего не выходило: начинались лекціи „о Марсѣ“ и политграмо- ѣ и общества распадались, а члены их принимались снова за самогон.

В одном селѣ, правда, такое общество процвѣтает—во главѣ его стоит, рѣдкій теперь тип идейнаго коммуниста, он развлекает крестьян... Пушкиным, Достоевским и старыми украинскими пьесами. Зато мѣстами учреждаются общества частнаго характера, по иниціативѣ самого населенія, под руководством учителей и священников; там занимаются самообразованіем, чтеніем, театром забаррикадировавшись для виду коммунистической литературой.

Явленіе это новое и начальство уже, кажется, на эти общества начинает коситься,

Вообще в мое послѣднее посѣщеніе деревня произвела тяжелое впечатлѣніе: матеріально она оправляется от бывшаго голода и, если ее не прибьет новый, она просуществует кое как... Но в культурном отношеніи — безотрадная жизнь. Люди бродят и толкаются в темнотѣ, что-то ищут не находя т.

(Конец).

Фортепіаны
Піанины
Фисгармоніи

перворазрядных фабрик
ПО РАЗЛИЧНЫМ ЦѢНАМ
Дешевле продаю за наличныя
Покупаю и обмѣниваю
Lwów, Pańska 21 KANAK
Telefon 35-45

Wszelkie prace
BUCHALTERYJNE
wypełniam akordowo, godz. 17-20 codziennie. Szczegóły u Intendenta Klubu Polskiego w Równem.

Д-р ЛЯШЕВСКІЙ
сифилис (606-914)
и
кожныя венерическія
Пріем мужчин 8—1½; 5—7½
„ женщин 5—6
Улица 3-го мая Шоссейная
№ 55

Женщина-врач
М. Л. ТРУБАЧ
Болѣзни кожныя и венерическія
Пріем от 9—1 и от 4—7
ул. ПИЛСУДСКАГО № 1

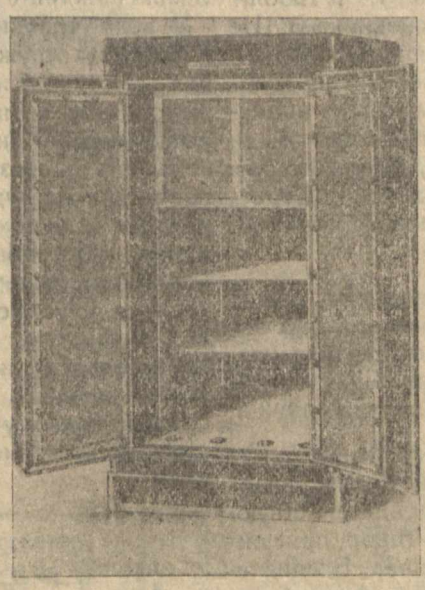
Д-р Д. ПОЛЯК
болѣзни:
кожныя и венерическія
Пріем от 10—1 и от 4—7
ул. МИЦКЕВИЧА 34 во дворѣ

Др. М. Гофман
РОВНО, УЛ. 3 МАЯ №. 58
Телефон № 17.
акушер-гинеколог
РЕНТГЕНОВСКІЕ ЛУЧИ
(просвѣчиванія и снимки)
КВАРЦЕВАЯ ЛАМПА (горное солнце) SOLLUX (согрѣванія) ЛЕЧЕНІЕ ЭЛЕКТРИЧЕСТВОМ.

HEMATOGEN LEK
leczy blednicę małokrowistość, skrofuły, nerwy, wzmacnia siły, poprawia cerę, pobudza apetyt, nie psuje zębów—dla dorosłych dzieci i starców.
Skł. gł. Warszawa, Trębacka Apteka.

CZYSZCZĄ ŻOŁĄDEK
Chronią od reumatyzmu, artretyzmu
od uderzeń krwi do głowy
REFORMACKIE
PIGUŁKI APTEKI
Karczewski-Tuszyński
Warszawa, TRĘBACKA 4 tel. 13-71
Żądać tylko z zakonnikiem

Zgubiono Dowód osobisty wyd. przez Starostwo Równeńskie 1/XII 1923r № 89 65/328 na imię Mateusza Krawczuka
Uważać za nieważny.



Władysław Chudzikowski
Fabryka kas ogniotrwałych
Lwów, ulica na Błonie l. 22, tel. 15-34

ПЛОСКІЕ ЧАСЫ
Новое изобрѣтеніе?!!!

высылаем почтой за 7 зл. 84 гр. вмѣсто 25 зл. только потому, что наша фирма покупает в нѣсколько раз дешевле от других фирм. Хорошаго качества дѣйствительно плоскіе стальные, либо никелевые новѣйшаго фасона с перворазрядным механизмом 16 камней, которые ни в коем случаѣ нельзя сравнить с фальсификаціями. Зл. 7,84, 2 штуки зл. 15,36, 3 шт. 22,57 Лучшаго сорта 10 зл. 14 зл., 16 зл., 20 зл,, 25 зл. и 30 зл, Карманные часики открытые, либо на руку из настоящ. французскаго новаго золота „Plackedeor“.ничѣм не отличающ, от настоящ. 14 кар. золота 12 зл., 14 зл., 18 зл, 25 зл. и 30 зл.

!! Новость!! БЛЕСТЯЩІЕ с самосвѣтящим ночью циферблатом. Элегантные никелевые швейцарскіе часы мужскіе и дамскіе на руку с кожанным ремешком, новѣйших фасонов 10 зл., 11,50 зл., лучших сортов 14, 18, 23, 27 и 32 зл. Премія: при заказѣ 5 часов одновременно додаем совершенно безплатно 1 часы франц. золота „Plackedeor“. Цѣпочки в 2, 3, 4, 6, 8 и 12 зл.

Элегантный столовый будильник, громко и долго звонит за 10 зл. с лучшим механизмом 12, 14 и 19 зл.

Часы регулированы и с ручательством за правильный ход. За пересылку и упаковку платит покупатель,

Адрес: Główny Skład Szwejcarskich Zegarków:
Józef Jakubowicz Warszawa, ul. Sienna 27 oddz. 21.

Без риска: Если не понравится, принимаем обратно. К нам продолжают поступать от наших кліентов масса благодарностей и повторительные заказы.

Фирма существует от 1902 года, награждена многими золотыми медалями.

349) Ув. г. І Якубович в Варшавѣ. Часы своевременно получил, за которые весьма благодарен, Ход их пунктуален минута в минуту и очень пріятны для глаза,

К моему пріятному удивленію идут лучше „Omegi“, которые спѣшат либо опаздывают. Часы-же полученные мною от Вас очень хорошо регулированы и правильно идут. Прилагая при сем 20 (двадцать) зл. прошу прислать, по возможности раньше еще 2 плоских часов никелевых. По полученіи закажу большое количество для всей конторы. С почтеніем И. Калужинскій.
Люблин, Намѣстниковская ул. 35 кв. 3. 2 V 1925,

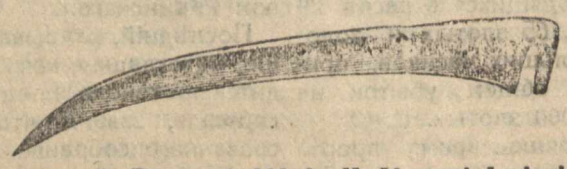
350) Ув. г. Якубович, Благодарю Вас за хорошіе часы которые Вы мнѣ прислали С почт. Станислав Мацюшек полицейскій 13 комп. Полиціи в Тормартах, уч, № 6 в Клишанишках.

351) М. Г.! Получил от Вас уже 2 часов хорошо идущих. Прошу выслать 1 часы „Anker“
С почтеніем Бронислав Мадалинскій.
Начальная школа, г. Іоды Виленской губ. 11-X 1923.

352) М. Г.! Прошу прислать мнѣ 1 часы на руку Фр. новаго золота „Plackedeor“. При случаѣ благодарю Вас за полученные 3 час., коими мы очень довольны и сообщаю, что в ближайших днях пришлем заказ на нѣсколько сортов часов для Союза Молодежи в Галембовкѣ. С почт, Станислав Борович. Канцелярія гмины Кутно, село Рашев, Уѣздн. Сельск. О-во в Кутно.

ВЫРѢЗАТЬ! СПРЯТАТЬ! РЕКОМЕНДОВАТЬ!

Велосипеды оптом и в розницу, а также все возможные приборы к ним
рекомендует
А. FRIEDFELD (А. Фридфельд)
Львов, ул. Ягелонская № 9.



F. Adamczak, Poznań, Wały Królowej Jadwigi 11
Фабричный склад кос кузнечнаго производства всемірной славы „Kościuszko“. „Bartoszówka“, „Racławiczanka“ „Pleszewianka“
ФАБРИКА СУЩЕСТВУЕТ от 1835 года.
Доставляю обратной почтой наложным платежем РУЧНЫЯ КОСЫ КОВАННЫЯ с ГАРАНТІЕЙ, это значит, что косы замѣняются, если бы они оказались случайно негодными для пользованія.
ЦѢНЫ СЛѢДУЮЩІЯ:

65	70	75	80	85	90	95 cm.
6—	6.40	6.80	7.20	7,60	8,—	8.50 zł.
	100	105	110	115	120	cm.
	9.—	9.50	10.—	10.50	11,—	zł.

При заказѣ одной дюжины одна коса дается даром
Приборы для кос считаю очень дешево.
ПРИМѢЧАНІЕ: Не вѣрьте лжи конкурентов, так как мои косы с сердцем F. A. 1794, пользуются всемірной славой и производятся в фабричных кузнях уже от 1835 года. Это и является самым лучшим доказательством добраго качества моих кос.

KAWIARNIA i JADŁODAJNIA
„WERSAL“
ADAMA ALBIŃSKIEGO Kolejowa № 14.
ma zaszczyt zakomunikować Sz. Publiczności, że wydaje śniadania, kolacje i obiady do wyboru, składające się z kilku dań zdrowe i smaczne tylko na świetankowem maśle, — uznane przez Publiczność Równieńską, jako najlepsze, na obstalunki i na zamówienia. A zatem przyjmuje wszelkie zamówienia i obstalunki. Urządza BUFETY i BALE, które wykonywa ze znajomością fachową jako praktyk Hotelu Europejskiego w Warszawie.
Z poważaniem ADAM ALBINSK

Музыкальные инструменты
ГРАМОФОНЫ и ПЛАСТИНКИ
предлагает по доступным цѣнам
M. STEISSEL Lwów, KAZIMIERZOWSKA 37 (w podwórzu)

Строительно-
фабричное предпріятіе

Sp. z ogr. por. w KRAKOWIE
ul. Straszewskiego 11-I Tel. nr. 4396.
Проектирует и исполняет:
Современныя постройки кирпичных заводов, фабрик черепиц, известково-цементовых заводов шамотных матеріалов и т.д.—Постройка фабричных труб—Увеличеніе и исправленіе без прекращенія общаго движенія, —Цементное укрѣпленіе паровых и дестилированных котлов.—Постройка генераторов и всякаго рода промышленных заводов.

МОТОРЫ НЕФТЯНЫЕ „Perkun“ от 6 до 60 лош. сил с гарантіей просты для обслуживанія даже для простого неграмотнаго работника, употребляет мало нефти, складныя части немедленно для полученія, низкая цѣна. Пошлинное отпадает, уплата в выгодных срокак, монтеры на распоряженіе. кромѣ того мельничныя машины, пасы, трансмисіи токарные станки для желѣза и дерева предлагает „P I L O T“ Lwów, ul. Batorego 4.
Технические совѣты безплатно.

КАНЦЕЛЯРІЯ
Ровенск. Русской Гимназіи
(ул. Мицкевича 46)
во время лѣтних каникул будет открыто ежедневно, кромѣ воскресных и праздничных дней от 10-12 ч. дня
Директор гимназіи А. ЮШКЕВИЧ.

Редактор Издатель И. Мухин
Drukarnia Fejgela i Litwaka Równe ul. XIII Dywizji № 2.